

## Echipele Steagul roșu și Farul Constanța, învingătoare în partidele de joi

**BRAȘOV 15 (prin telefon).** — Din cauza frigului, la partida St. roșu — Mureșul Tg. Mureș 3-1 (2-1) au asistat doar câteva sute de spectatori, care însă n-au avut de ce regreta. Jocul a fost frumos, de un bun nivel tehnic, dacă ținem seama de starea terenului (inghețat).

În prima parte a meciului echipele și-au împărțit perioadele de dominare, jocul fiind echilibrat. St. roșu însă a insistat mai mult la poartă, înscriind de două ori prin Năftănilă (min. 22) și Fusulan (min. 40), după ce mureșenii deschisese scorul în min. 14 prin Selymesi II, printr-un șut din vole. În schimb, în repriza a doua, inițiativa a aparținut gazdelor, care au dominat majoritatea timpului, punând la încercare apărarea adversă și în special pe portarul Strole. Dar, deși a presat, St. roșu n-a marcat decât un singur gol prin Năftănilă (min. 60), care a primit o pasă de la tânărul Necula. Mureșul a contraatacat destul de periculos, însă n-a reu-

șit să modifice scorul. A condus foarte bine arbitrul P. Sotir (Mediaș).

**ST. ROȘU:** Cerneanu (Hajdu) — Ivănescu, Zaharia, Nagy — Campo, Sereďai — Hașoti (Berkmeri min. 70), Năftănilă, Fusulan (Necula), Meszaros (Damian min. 80), David.

**MUREȘUL:** Boros (Stroie) — Balaș, Nagy I (Vass), Vakarcs — Ordög, Tuszan — Selymesi II, Szakacs, Vegh, Nagy II (Siko), Hajdu.

**C. GRUIA și P. DUMITRESCU,** corespondenți.

**CONSTANȚA 15 (prin telefon).** După un joc de o bună factură tehnică, mai ales în prima repriză, Farul a întrecut cu 2-1 (2-0) formația bucu-reșteană Progresul. Fotbaliștii constănțeni s-au mișcat bine pe teren și au avut o linie de mijlocă foarte activă, al cărei aport în



NAFTANILA

acțiunile de atac ca și în cele de apărare, s-a făcut tot timpul simțit. Oaspeții l-au folosit pe Dinulescu ca inter-retras și au contraatacat deseori periculos pe partea dreaptă, unde Oaidă a jucat destul de bine.

În repriza întâi Farul a avut mai mult timp inițiativa și a marcat în minutele 33 și 44 prin Olaru. Progresul a redus handicapul cu un minut înainte de sfârșitul meciului prin Voinea.

A arbitrat satisfăcător P. Malița-Ploiești, căruia i s-au aliniat următoarele echipe:

**FARUL:** Ghibănescu — Straton (Buzea), BRINZEI, FLORESCU — STANCU, PLEȘA — Moroianu, OLARU, Datcu (Mănescu), Bibere, Vasilescu.

**PROGRESUL:** MÎNDRU — Nedelcu, Caricaș, SOARE — Știrbei, Maior — OAIĐA, Dinulescu (Protopopescu), VOINEA, Stoicescu, Marin.

**L. BRUCKNER,** coresp.

## Amănunte în legătură cu jocurile-retur de miine

Partidele de miine, în a doua lor ediție, organizate în cinstea zilei de 30 Decembrie, stîrnesc un viu interes printre spectatori, mai ales că marea majoritate a echipelor vor folosi cele mai bune formații la ora actuală. Iată câteva vești în legătură cu garniturile care vor fi aliniate:

**Iași:** C.S.M.S. — Dinamo Bacău.  
**C.S.M.S.:** Florea — Scarlat, Moțoc, Dragomirescu — Popescu, Humă — Matei, Alexandrescu, Voica, Danileț, Dascălu, Rezerve: Ursache, Demien, Ali, Don.

**DINAMO:** Bucur (Ghiță) — Giosanu, Lazăr, Cincu — Rădulescu, Vătafu — Sorin, Avram, Panait, Gram, Nemeș, Publik.

**Timișoara:** C.F.R. — Jiul Petroșeni  
**C.F.R.:** Udrea — Petac, Feniță, Apier — Gal, Țigăniuc — Gergely, Ionescu, Fodor, Surdan, Mănciu.

**JIUL:** Gram — Romoșan, Tilvescu, Cazan — Crișan, Farcaș — Manea, Ciurdărescu, Pavlovici, Gabor, Ciornoavă. Rezerve: Melinte, Ghibea, Franck.

**Pitești:** Dinamo — C.S.O. Craiova  
**DINAMO:** Niculescu (Matache) — Vulpeanu, Barbu, Dumitrescu — Florescu, Radu — Ghinea, Corneanu, Lovin, Constantinescu, Butnaru.

**C.S.O. Craiova:** Urziceanu (Sugar) — Dumitrescu, Fiță, Geleriu — Bîltan, Deliu — Ganga, Constantinescu, Anton, Pană, Biscă.

**Cluj:** Știința — C.S.O. Baia Mare  
**ȘTIINȚA:** Moguț — Mardan, Nacu, Costin — Kromely, Popescu — Ivansuc, Petru Emil, Mateianu, Georgescu, Moldovan. Rezerve: Ringheanu, Mureșan, Constantin, Marcu și Gane sînt bolnavi.

**C.S.O. Baia Mare:** Vlad II — Bakos, Ujvari, Drăgan — Nedelcu I, Vlad I — Sulyok, Nedelcu II, Toma, Soos, Palencsar, Trifu și Vasilescu sînt accidentați.

**Lupeni:** Minerul — C.S.O. Reșița  
Minerul își va alcătui formația din următorul lot: Mihalache și Sziklai — Stanciu, Coman, Dan II — Mihăilă, Mihali — Cucu, Olteanu, Paraschiv, Sima, Szöke. Va încerca două elemente noi: pe Teica și Vlad.

**Turda:** Arieșul — Ind. Sirm. C. Turzii  
**ARIEȘUL:** Arghișan — Pantea, Zahan, Vădan — Pecșă, Onacă — Mărgi-

neanu, Băluțiu, Ursu, Dobrotă, Lupu. Rezerve: Mureșan, Balaș, Pirvu.

**IND. SIRMELI:** Duca — Istrate, Chiorescu, Bendeau — Raab, Chejan — Copil III, Copil II, Adam, Drăghici, Jak. Rezerve: Ciubuc, Vizitiu, Mureșan.

**București:** Rapid — Dinamo Galați  
**RAPID:** Dungu — Teciu, Motroc, Mihai — Gherghina, Koszka — Kraus, Dobre (Dulgheru), Leahevici, Georgescu, C. Ionescu.

**DINAMO:** Adamache (Cimpeanu) — Pralaea, Hulea, Lupeș — Dogan, Oprea — Pătrașcu (Dudaș), I. Gheorghe, Dărbăban, Matei, Voicu.

Celelalte meciuri sînt: Progresul București — Farul Constanța, Mureșul Tg. Mureș — Steagul roșu Brașov, Prahova Ploiești — Tractorul Brașov și Știința Galați — C.S.M. Brăila. Toate jocurile vor începe la ora 14.

**ARAD:** U.T.A. — C.S.O. CRIȘANA ORADEA

**U.T.A.:** Coman — Szűcs. Băcut, Neamtu — Capaș, Meșcaș — Selymesi I, Sasu, Pop, Floruț — Czako. Rezerve: Faur, Lenarth, Tirlea.

**C.S.O. CRIȘANA:** Petriko — Toth II, Kőszegi, Iacob — Nemet, Neșu — Arnocki, Szucs, Harsanyi, Pădureanu, Toth III.

**TIRGOVIȘTE:** METALUL — POIANA CIMPINA

**POIANA:** Marcu — Postolache, Ionescu, Banu — Nițulescu, Gogoșe — Cotei, Goran, Iordache, Bălăceanu, Mungiu.

In al treilea meci în R.D.G.

## Știința Timișoara la egalitate cu Lokomotive Stendal

Joi, la Stendal, Știința Timișoara a terminat la egalitate, 0-0, cu Lokomotive, din campionatul primei categorii din R.D.G. Timișorenii au lăsat din nou o impresie bună. Ei puteau câștiga, dar au ratat prin Manolache și Mițaru două ocazii clare de gol. Cei mai buni jucători ai echipei au fost Botescu și Jenei. (A. gerpres).

## NOTE, ȘTIRI, REZULTATE

PLECAREA ECHIPEI PETROLUL ÎN INDONEZIA ȘI R. D. VIETNAM

JOCURI DE SELECTIE PENTRU JUNIORI

Ieri dimineață, lotul echipei Petrolul a plecat pe calea aerului în turneu în Indonezia și R. D. Vietnam. Prima întâlnire va avea loc, cum se știe, la 19 decembrie la Djakarta cu selecționata indoneziei. Au făcut deplasarea, printre alții: Sîlcu, Fronea, Tabarcea, A. și D. Munteanu, Zaharia, Dridea I, Pa-honțu.

● În cadrul pregătirilor pentru apropiatul turneu în Orientul apropiat, echipa Steaua susține miine la ora 11 dim. pe terenul său de la Ghencea, un meci cu formația de tineret.

DINAMO BUCUREȘTI ȘI-A AMINAT PLECAREA ÎN TURNEU

Printr-o telegramă trimisă federației noastre de fotbal, clubul Fenerbahce din Istanbul a cerut amînarea meciului de miine cu Dinamo București din cadrul Turneului balcanic. Echipa turcă își motivează cererea prin lipsa de terenuri. Duminică sînt programate meciuri din campionatul Turciei atît la Istanbul, cit și la Ankara, unde fusese programată, în ultimă instanță, partida cu Dinamo București. Ulterior, Fenerbahce va face propuneri de date pentru disputarea acestei întâlniri.

În asemenea condițiuni, Dinamo București și-a amînat pentru săptămîna viitoare plecarea în turneu. Pînă atunci, jucătorii dinamoviști își continuă pregătirile, fie prin antrenamente obișnuite, fie prin jocuri (joi au jucat cu Electronica, iar miine vor evolua la Craiova).

INTILNIRI AMICALE

● Tg. Ocna: Oltuz — Ceahlăul P. Neamț 7-2 (2-2)! Echipa gazdă a jucat foarte bine și a reușit o victorie netă asupra unei formații de categoria B. Au marcat: Marcel 2, Bogdan 2, Ciucă 2 și Petrovici, respectiv Meder și Toma. (D. Tătaru, coresp.).

● Onești: Chimia — Dinamo Bacău 1-3 (0-1). La meci au asistat 2000 de spectatori. Au marcat: Gram: 2 și Panait pentru Dinamo, Rădulescu — autogol — pentru Chimia. (A. Aromine-sei, coresp.).

## Să folosim cît mai judicios și cu pricepere perioada de tranziție

Dacă prima parte a turului categoriei A s-a desfășurat la un nivel tehnic sub așteptări, acest fapt își găsește explicația numai în modul necorespunzător în care cele mai multe echipe au folosit perioada pregătitoare din timpul verii. Și cum ne găsim într-o perioadă de întrerupere a campionatului (care se va relua la 18 martie 1962), este cazul să revenim asupra sarcinilor echipelor în ceea ce privește activitatea lor în timpul iernii și în primul rînd în perioada de tranziție care se întinde pînă la 7 ianuarie.

De ce ne referim în mod special la această perioadă și de ce chiar federația a atras atenția echipelor printr-un material metodic de îndrumare, care a fost trimis tuturor cluburilor și asociațiilor cu echipe în categoria A, B și tineret, precum și comisiilor locale de fotbal și meto-diștilor regionali pentru fotbal?

Pentru că, în timpul verii, tocmai în perioada corespunzătoare s-au făcut greșeli grave care au dăunat pregătirii jucătorilor. Au fost echipe care au întrerupt timp destul de îndelungat și total activitatea. Unele (de pildă Dinamo Bacău, Steaua etc.) au îngăduit ca jucătorii lor să intre într-un repaus complet, ceea ce a determinat reluarea tirzie a pregătirilor și, implicit, începerea campionatului în condițiuni de formă cu totul nesatisfăcătoare. Faptul a avut un efect negativ direct asupra calității multor jocuri și a nivelului tehnic general al campionatului, mai ales în primele sale 6-7 etape.

Or, acest lucru trebuie evitat acum.

În condițiile unei exigențe sporite pentru realizarea unui fotbal de calitate, metoda modernă de antrenament pretinde o activitate în tot timpul anului. Este știut faptul că atunci cînd jucătorii sînt lăsați într-un concediu total, mai ales pe o perioadă mai lungă, viitoarea activitate de

pregătire va începe întotdeauna de la un nivel scăzut, iar obținerea formei sportive se va face greu și fără perspectiva unor rezultate superioare. Aceasta nu înseamnă însă că organizarea odihnei active în această perioadă nu-i importantă. Dimpotrivă. Problema înlăturării oboselii neuromusculare și a relacerii organismului solicitat în timpul sezonului de toamnă trebuie rezolvată în cadrul unei odihne active bine organizate.

Pentru antrenorii trebuie să fie limpede că ridicarea calității fotbalului nostru nu se poate face decît pe baza creșterii permanente a măiestriei jucătorilor, pe baza îmbunătățirii tehnicii și a dezvoltării calităților fizice. Și acest lucru se poate obține numai prin antrenament, printr-o muncă de instruire continuă. De aceea, antrenorii trebuie să folosească și perioadele de întrerupere a campionatului ca etape de muncă în vederea perfecționării tehnicii, a dezvoltării pregătirii fizice și a formării de noi deprinderi motrice. Dacă în trecut se punea accentul doar pe îmbunătățirea pregătirii fizice, acum antrenorii trebuie să desfășoare o muncă complexă, cu scopul de a ridica permanent valoarea jucătorilor și, deci, calitatea jocului echipelor.

Așadar, în intervalul dintre tur și retur, echipele au datoria să-și continue activitatea prin odihnă activă bine organizată, în care efortul este redus ca intensitate, iar scopul este menținerea la un nivel ridicat a realizărilor din cursul sezonului de toamnă, pentru ca începerea perioadei pregătitoare să se facă de la un grad de antrenament accesibil.

Se cunosc sarcinile de bază ale perioadei de tranziție: reducerea efortului ca intensitate și asigurarea odihnei active. De fapt, este vorba de o trecere de la volumul mare de muncă din timpul campionatului la antrenamente reduse ca număr (3, apoi 2

Pentru a face o evidență a juniorilor valoroși, care activează fie în echipele de juniori, fie în cele de seniori, federația va întreprinde o serie de acțiuni de depistare a acestor elemente talentate. Această evidență este necesară pentru lărgirea lotului R.P.R., care anul viitor va fi angajat în cea mai importantă competiție de juniori, Turneul U.E.F.A., ce va fi organizat în țara noastră. O primă acțiune va avea loc la București, unde U.C.F.S. oraș, prin comisia orașenească de juniori, va organiza miine dimineață două jocuri de selecție, la care au fost convocați următorii juniori:

F. Grozea, M. Contardo, Gh. Vasilescu, C. Catra, N. Enache (Sirena), D. Angelescu (F.R.B.), M. Serban, M. Toma (Vulcan), D. Ghețu, Viorel Nae (Gloria), N. Ștefan (Dimbovița), I. Jianu (Utlaj Chimic), F. Boblea (Triumf), D. Vărban (C.S. Școlar), I. Turturică (I.T.B.), R. Miron (Laminorul), Gh. Vasile, C. Manciu, N. Marin (Granitul), S. Marin (Ascensorul), Gh. Oprea, I. Dinu, V. Rădulescu, C. Mateescu, Gh. Stalcu, V. Cătaros (Rapid), S. Ciuteanu, I. Burea, V. Macri (C.P.B.), Gh. Haladea, C. Peni, C. Toma, P. Bir, C. Tudor, I. Pirvu (Constructorul), T. Musat (Știința), S. Helvei, I. Deleanu, Gh. Zaharia, Gh. Mihăilescu, E. Văleanu, F. Bolovan, R. Simion (Steaua), I. Secășeanu, C. Cosma, F. Chelu (Vestitorul), N. Stanciu, V. Diaconescu, V. Butar (S.S. Elevi II), C. Cazan, M. Rotaru (Confecția), M. Scurtu, F. Munteanu, I. Volcetrubov (Aproz), N. Vidmichiu (Luxor), D. Ungur (Săgeata), D. Ilie (Spic de Griu), V. Miha-lache, N. Fieraru, R. Teodorescu (Semenătoarea), V. Dobrică (I.C.A.B.), D. Florescu (Flacăra roșie), Gh. Sirbu (Ulie), I. Tatu (Bere Rahova) și Gh. Lupu (I.C.S.I.M.).

Intilnirile vor avea loc de la ora 8.30 dim. pe terenul VI din Parcul „23 August”. Jucătorii se vor prezenta cu echipament complet. Antrenorii lotului sînt: R. Catană (Steaua), I. Cucones (Flacăra roșie), P. Macri (Constructorul) și V. Stănculescu (S.S. Elevi II).

DELEGARI DE ARBITRI

La cinci din meciurile de miine au fost delegați următorii arbitri bucu-reșteni: Rapid București — Dinamo Galați (G. Prelici, Gh. Vasilescu, Nicu Virgil); Progresul București — Farul Constanța (I. Chirițescu, Al. Ionescu, Gh. Lungu); Dinamo Pitești — C.S.O. Craiova (C. Sotir, V. Toma, St. Lazăr); Metalul Tirgoviște — Poiana Cimpina (Gh. Olteanu, Stelian Ene, St. Stănică); Prahova Ploiești — Tractorul Brașov (Gh. Bădulescu, A. Chirițescu, I. Petculescu).

Practicați sporturile de iarnă în vacanțe ideale!

Agentiile și filialele

organizează



**TABERE**  
pentru elevi  
și studenți  
în stațiunile de munte

Se asigură transportul, masa și cazarea la hoteluri, vile sau cabane